



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

9. Februar 1999

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 5. Februar 1999

#### **I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen**

In der Woche zum 5. Februar 1999 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) um 1,9 Mrd. EUR auf 226,8 Mrd. EUR. Diese Veränderung resultierte vor allem aus einem Rückgang der Aktivposition 2.1 (**Forderungen an den IWF**) um 2,1 Mrd. EUR im Zusammenhang mit einer Quotenüberprüfung des Internationalen Währungsfonds.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren** in Euro, die von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet begeben wurden (Aktiva 6), stiegen um 0,5 Mrd. EUR auf 22,5 Mrd. EUR.

Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg gegenüber der Vorwoche um 1,7 Mrd. EUR.

Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** verringerten sich um 12,3 Mrd. EUR. Hierin zeigte sich hauptsächlich der übliche Rückgang dieser Position nach Steuereinnahmen der Behörden zum Monatsende, welche die Ursache für den am 29. Januar 1999 ausgewiesenen hohen Betrag waren.

Die Nettoverbindlichkeiten des Eurosystems in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets (Passiva 5 abzüglich Aktiva 4) nahmen um 3,5 Mrd. EUR ab. Dies lag vor allem an der Rückführung der Kontostände der nicht dem Euro-Währungsgebiet angehörenden EU-Zentralbanken hinsichtlich der Echtzeit-Bruttozahlungssysteme (RTGS-Systeme) auf ein eher normales Niveau.

Die sonstigen Positionen (**sonstige Aktiva** abzüglich **sonstige Passiva**) wiesen einen Anstieg der Nettoforderungen um 16,1 Mrd. EUR aus. Hierin spiegelte sich vor allem ein Rückgang der sonstigen Passiva (Passiva 9) um 15,0 Mrd. EUR wider. Diese Ausweisposition enthält unter anderem Schwebende Verrechnungen, die in der Vorwoche aufgrund der Funktionsstörung einer TARGET-Komponente am 29. Januar 1999 außergewöhnlich hoch gewesen waren.

## **II. Positionen, die mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen**

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2 und 3) verringerten sich um 5,5 Mrd. EUR. Der Anstieg der in Position 5.1 ausgewiesenen Forderungen (**Hauptrefinanzierungsgeschäfte**) um 3,0 Mrd. EUR wurde durch einen Rückgang der Spitzenrefinanzierung durch das Eurosystem um 8,1 Mrd. EUR ausgeglichen.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) belief sich auf 0,6 Mrd. EUR, während die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) 1,0 Mrd. EUR ausmachte; dies steht einer Inanspruchnahme der zwei ständigen Fazilitäten in Höhe von 8,7 Mrd. EUR bzw. 0,7 Mrd. EUR am 29. Januar 1999 gegenüber.

## **III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 23,5 Mrd. EUR auf 108,1 Mrd. EUR.

### **Europäische Zentralbank**

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 5. Februar 1999

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 5. Februar 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 5. Februar 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	99,589	0	1 Banknotenumlauf	328,262	1,728
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	26,975	-2,130	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	108,127	23,495
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	204,734	820	2.2 Einlagefazilität	1,010	301
	<b>231,709</b>	<b>-1,310</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	7,454	69	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1	-11
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	6,702	-2,392		<b>109,138</b>	<b>23,785</b>
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	11,650	0
	<b>6,702</b>	<b>-2,392</b>	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	40,066	-12,307
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	130,994	3,027	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3,951	-328
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	44,993	-5		<b>44,017</b>	<b>-12,635</b>
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8,161	-5,888
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	810	-808
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	592	-8,108	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	101	-26	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	5,827	1,502
5.7 Sonstige Forderungen	997	-123	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
	<b>177,677</b>	<b>-5,235</b>		<b>5,827</b>	<b>1,502</b>
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	22,549	453	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5,767	0
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	60,185	0	9 Sonstige Passiva	62,725	-15,028
8 Sonstige Aktiva	81,429	1,071	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	59,658	0
			11 Kapital und Rücklagen	51,279	0
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>687,294</b>	<b>-7,344</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>687,294</b>	<b>-7,344</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.